



CREDIT SUISSE (LUXEMBOURG) S.A.

Tableau des frais et commissions

Sommaire

A. Information générale sur CREDIT SUISSE (LUXEMBOURG) S.A.	4
B. Prix des services de base/Prix des services d'investissement	5
C. Mandat de gestion de portefeuille	8
D. Taux d'intérêt	11
E. Prix et caractéristiques des services de paiement	12
F. Carte CREDIT SUISSE World Elite™ MasterCard®	14

A. Information générale sur CREDIT SUISSE (LUXEMBOURG) S.A.

I. Adresse et coordonnées de contact

CREDIT SUISSE (LUXEMBOURG) S.A.

5, rue Jean Monnet

B.P. 40

L-2010 Luxembourg

Téléphone +352 46 00 11-1

Fax +352 46 32 70

www.credit-suisse.com

II. Inscription au Registre du Commerce et des Sociétés

R.C.S. Luxembourg n° B 11756

III. Heures d'ouverture

8h30-17h30

Jours ouvrables bancaires.

IV. Conditions Générales

Les Conditions Générales de la Banque sont applicables.

B. Prix des services de base

Prix des services d'investissement

Frais de tenue de compte

Services inclus:

- Informations sur les marchés financiers
- Communications téléphoniques et téléfax
- Correspondance

Comptes nominatifs

Envoi standard de la correspondance	250 EUR p.a.
Correspondance envoi périodique	650 EUR p.a.
Correspondance spéciale (sur demande)	50 EUR fixe (hors TVA)
Online Banking	Gratuit
Clôture de compte titres	250 EUR fixe

Transactions sur produits dérivés OTC

	Achat/Vente	Minimum
Produits dérivés OTC (excepté marge sur les devises étrangères)	1,50%	135 EUR par transaction

Transactions sur instruments financiers/Métaux précieux

	Achat/Vente			Minimum
	Jusqu'à 75 000 EUR	Au-delà de 75 000 EUR à 300 000 EUR	Au-delà de 300 000 EUR	
Obligations	0,60%	0,45%	0,30%	135 EUR par transaction
Actions	1,00%	0,75%	0,50%	135 EUR par transaction
Warrants et options	1,50%	1,125%	0,75%	135 EUR par transaction
Métaux précieux (sous forme physique ou comptes de métaux précieux)	2,00%	1,50%	1,00%	135 EUR par transaction

	Livraison physique	Réception physique
Titres	100 EUR par ligne	Gratuit
Métaux précieux	250 EUR par transaction	Gratuit

Les frais de tiers sont à la charge du client (manipulation, transport, assurance).

Légende: p.a.: per annum/par an
fixe: frais fixes

Transactions sur Fonds «Fund Lab»

Fund Lab Investment Funds			Achat		Vente
			Au-delà de 300 000 EUR	Minimum	
Fonds Obligataires	Jusqu'à 75 000 EUR	Au-delà de 75 000 EUR à 300 000 EUR	0,50%	135 EUR par transaction	Gratuit
Fonds actions et fonds de Portefeuille	2,00%	1,50%	1,00%	135 EUR par transaction	Gratuit
Fonds monétaires	0,50%	0,375%	0,25%	135 EUR par transaction	Gratuit

Fund Lab est une base de données de CREDIT SUISSE destinée à offrir des informations et du conseil en matière de fonds d'investissement CREDIT SUISSE et d'autres promoteurs sélectionnés.

Pas de droits d'entrée de tiers

Transactions sur les autres Fonds

Autres Fonds			Achat/Vente		Minimum
			Au-delà de 300 000 EUR		
Fonds Obligataires	Jusqu'à 75 000 EUR	Au-delà de 75 000 EUR à 300 000 EUR	0,30%	135 EUR par transaction	
Fonds actions et fonds de Portefeuille	1,00%	0,75%	0,50%	135 EUR par transaction	
Fonds monétaires	0,50%	0,375%	0,25%	135 EUR par transaction	

Les droits d'entrée de tiers sont à la charge du client.

Les contrats de financial futures/options sur contrats de financial futures et les contrats de commodity futures/options sur contrats de commodity futures

Transactions (achat/vente)¹

Type de contrats de futures/d'options sur futures (CF/O)	Quantité de CF/O	Jusqu'à 10 CF/O par transaction	Jusqu'à 25 CF/O par transaction	Jusqu'à 100 CF/O par transaction	Plus de 100 CF/O par transaction	Frais min. par transaction
CF/O négociés sur EUREX	Par contrat	60 EUR	30 EUR	20 EUR	10 EUR	250 EUR
CF/O négociés hors EUREX	Par contrat	75 EUR	35 EUR	35 EUR	25 EUR	250 EUR
Mini-futures ²	Par contrat	25 EUR	16 EUR	10 EUR	5 EUR	100 EUR

¹ Une Transaction doit être comprise comme l'exécution complète ou partielle par la Banque, au cours d'un jour de négociation donné, d'un ordre du client d'acheter ou de vendre une certaine quantité d'un Future ou d'une Option sur Futures spécifique (ci-après «un Ordre»). La modification par le client (y compris les changements effectués sur les limites de prix) d'un Ordre existant (mais non encore exécuté ou seulement partiellement) est considérée comme un nouvel Ordre. L'exécution par la Banque d'un tel Ordre modifié sera facturée comme une nouvelle Transaction. Si des Ordres ont été modifiés, le montant des frais de la Banque pour les Transactions initiales correspond au plus élevé des deux montants suivants: la commission minimum par Transaction ou (si applicable) les frais correspondants à la quantité de Futures/Options sur futures pour lesquels une exécution a effectivement eu lieu. Lorsque l'exécution d'un Ordre qui, pour une quelconque raison, a seulement été partiellement exécuté au cours d'un jour de négociation donné, est (dans la mesure du possible) poursuivie durant le(s) jour(s) de négociation suivant(s), la poursuite de l'exécution d'un tel Ordre au cours d'une date de négociation donnée est considérée comme une nouvelle Transaction.

² Applicable à tous les Futures identifiés comme «mini-futures» (ou dénomination similaire) par la Banque, qu'ils soient négociés sur ou hors EUREX. Les mini-futures sont des Futures ayant des valeurs contractuelles inférieures (p. ex. un cinquième de la taille normale).

Taux d'intérêt liés aux découverts de compte de marge (lié aux contrats de financial futures/contrats de commodity futures).

Devise	Taux de référence	Marge
EUR ¹ , USD, GBP, CHF, JPY	LIBOR (1 mois)	+10%
CAD	Canada Bankers Acceptances (1 mois)	+10%
AUD	AUD Bank bill (1 mois)	+10%
NZD	New Zealand Bank bill (1 mois)	+10%
DKK	CIBOR (1 mois)	+10%
SEK	STIBOR (1 mois)	+10%

Si le taux d'intérêt de référence applicable est inférieur à 0%, un taux d'intérêt de référence de 0% sera utilisé pour le calcul du taux d'intérêt.

Droits de garde

Services inclus:

- Détention et administration de titres et métaux précieux
- Encaissement des coupons et dividendes
- Opérations sur titres («corporate actions»)
- Remboursement à maturité

Les droits de garde sont calculés mensuellement, sur la base des avoirs sous gestion à la fin du mois précédent et ils sont facturés selon une fréquence semestrielle (30 juin/31 décembre). Ces frais sont soumis à la TVA, si applicable.

Droits de garde

Jusqu'à 300 000 EUR	Au-delà de 300 000 EUR	Au-delà de 600 000 EUR	De 2 500 000 EUR	Minimum
0,35%	0,30%	0,25%	0,20%	250 EUR p.a.

Aucun droit de garde n'est perçu sur les fonds monétaires CREDIT SUISSE de droit luxembourgeois.

Autres services

- Services spéciaux de gestion en cas d'héritage: 250 EUR par heure
- La prestation par la Banque de services juridiques spécifiques relatifs à la mise en place de solutions sophistiquées sur demande du client sera facturée séparément selon les conditions arrêtées d'un commun accord
- Recherches effectuées sur demande du client: 150 EUR par heure
- Les frais et commissions pour les autres services sont disponibles sur demande
- Les frais externes, commissions et taxes sont à la charge du client

¹ Autres devises de l'EEE sur demande.

C. Mandat de gestion de portefeuille

Modèle de commission forfaitaire applicable aux services de mandats de gestion de portefeuille.

Cette commission est calculée mensuellement dans la devise de référence sur la base de la valeur de placement intérêts courus compris. Elle est chargée trimestriellement et collectée dans la devise de référence à la fin du trimestre. Le calcul de la commission forfaitaire est basé sur un tarif échelonné dépendant du montant total des actifs sous gestion.

Services et frais **inclus** dans la commission forfaitaire

- Gestion de portefeuille, conformément à la stratégie de placement individuelle
- Surveillance permanente du portefeuille
- Rapports périodiques incluant les calculs de performance
- Administration comptable, y compris les frais d'expédition
- Transactions sur titres
- Droits de garde

Services et frais **non-inclus** dans le tarif forfaitaire

- Les frais de tiers et taxes (frais de courtage, taxes de bourse, droits de timbre, impôts, etc.)
- Les frais supplémentaires, qui peuvent être inclus dans les instruments de placement utilisés (p. ex. commissions de gestion de placements collectifs)
- Marge sur les devises étrangères (marge appliquée par la Banque s'élève jusqu'à 3%, en fonction de la devise concernée et du volume de la transaction)
- Relevé fiscal

Mandats de Gestion de Portefeuille Discrétionnaire

Private Mandates

All Instruments¹

Investissement minimal 500 000 EUR ou équivalent en devise de référence

Actifs sous gestion

Profil de Gestion de Portefeuille Discrétionnaire	Jusqu'à	Au-delà de	Au-delà de	Au-delà de	Montant minimum
	1 000 000 EUR	1 000 000 EUR à 5 000 000 EUR	5 000 000 EUR à 20 000 000 EUR	20 000 000 EUR	
Revenu Fixe	1,30%	1,20%	1,10%	1,00%	4 800 EUR p.a.
Rendement	1,70%	1,60%	1,50%	1,40%	6 375 EUR p.a.
Pondéré	1,70%	1,60%	1,50%	1,40%	6 375 EUR p.a.
Croissance	2,00%	1,90%	1,80%	1,70%	7 500 EUR p.a.
Actions	2,00%	1,90%	1,80%	1,70%	7 500 EUR p.a.

¹ L'ensemble des frais susmentionnés sont soumis à la TVA, pour autant qu'applicable.

Mandats de Gestion de Portfeuille Discrétionnaire

Private Mandates

Funds¹ Investissement minimal 250 000 EUR ou équivalent en devise de référence

Actifs sous gestion

Profil de Gestion de Portfeuille Discrétionnaire	Jusqu'à 1 000 000 EUR	Au-delà de 1 000 000 EUR à 5 000 000 EUR	Au-delà de 5 000 000 EUR à 20 000 000 EUR	Au-delà de 20 000 000 EUR	Montant minimum
Revenu Fixe	0,90%	0,80%	0,70%	0,60%	1 250 EUR p.a.
Rendement	1,30%	1,20%	1,10%	1,00%	2 400 EUR p.a.
Rendement (Distribution)	1,30%	1,20%	1,10%	1,00%	2 400 EUR p.a.
Pondéré	1,30%	1,20%	1,10%	1,00%	2 400 EUR p.a.
Pondéré (Distribution)	1,30%	1,20%	1,10%	1,00%	2 400 EUR p.a.
Croissance	1,50%	1,40%	1,30%	1,20%	2 800 EUR p.a.
Actions	1,50%	1,40%	1,30%	1,20%	2 800 EUR p.a.

Index¹ Investissement minimal 250 000 EUR ou équivalent en devise de référence

Actifs sous gestion

Profil de Gestion de Portfeuille Discrétionnaire	Jusqu'à 250 000 EUR	Au-delà de 250 000 EUR à 1 000 000 EUR	Au-delà de 1 000 000 EUR à 5 000 000 EUR	Au-delà de 5 000 000 EUR à 20 000 000 EUR	Au-delà de 20 000 000 EUR	Montant minimum
Revenu Fixe	1,00%	0,90%	0,80%	0,70%	0,60%	750 EUR p.a.
Rendement	1,40%	1,30%	1,20%	1,10%	1,00%	1 050 EUR p.a.
Pondéré	1,40%	1,30%	1,20%	1,10%	1,00%	1 050 EUR p.a.
Croissance	1,60%	1,50%	1,40%	1,30%	1,20%	1 200 EUR p.a.
Actions	1,60%	1,50%	1,40%	1,30%	1,20%	1 200 EUR p.a.

Diversified Return¹ Investissement minimal 250 000 EUR ou équivalent en devise de référence

Actifs sous gestion

Profil de Gestion de Portfeuille Discrétionnaire	Jusqu'à 1 000 000 EUR	Au-delà de 1 000 000 EUR à 5 000 000 EUR	Au-delà de 5 000 000 EUR à 20 000 000 EUR	Au-delà de 20 000 000 EUR	Montant minimum
DR Moderate	1,40%	1,30%	1,20%	1,10%	5 000 EUR p.a.
DR Medium	1,60%	1,50%	1,40%	1,30%	6 000 EUR p.a.

¹ L'ensemble des frais susmentionnés sont soumis à la TVA, pour autant qu'applicable.

Mandats de Gestion de Portefeuille Discrétionnaire

Autres Mandats Discrétionnaires

My Choice¹

Investissement minimal 100 000 EUR ou équivalent en devise de référence

Actifs sous gestion

Profil de Gestion de Portefeuille Discrétionnaire	Jusqu'à 1 000 000 EUR	Au-delà de 1 000 000 EUR à 5 000 000 EUR	Au-delà de 5 000 000 EUR à 20 000 000 EUR	Au-delà de 20 000 000 EUR	Montant minimum
Tout Profile My Choice	1,15%	1,05%	0,95%	0,85%	450 EUR p.a.

Premium

Premium Mandates¹

Investissement minimal 7 500 000 EUR ou équivalent en devise de référence

Actifs sous gestion

Profil de Gestion de Portefeuille Discrétionnaire	Jusqu'à 20 000 000 EUR	Au-delà de 20 000 000 EUR	Montant minimum
Revenu Fixe	0,80%	0,70%	36 000 EUR p.a.
Portefeuille Mixte	1,20%	1,00%	54 000 EUR p.a.
Actions	1,60%	1,40%	72 000 EUR p.a.

¹ L'ensemble des frais susmentionnés sont soumis à la TVA, pour autant qu'applicable.

D. Taux d'intérêt

Taux d'intérêt concernant les crédits en compte courant et dépassements¹

Devise	Taux de référence³	Marge
EUR ² , USD, GBP, CHF, JPY	LIBOR (1 mois)	+4%
CAD	Canada Bankers Acceptances (1 mois)	+4%
AUD	AUD Bank bill (1 mois)	+4%
NZD	New Zealand Bank bill (1 mois)	+4%
DKK	CIBOR (1 mois)	+4%
SEK	STIBOR (1 mois)	+4%

Dans la mesure où le taux d'intérêt de référence applicable est inférieur à 0 %, un taux d'intérêt de référence de 0 % sera utilisé pour le calcul du taux d'intérêt.

Taux d'intérêt concernant les avances fixes (1 à 12 mois).

Devise	Taux de référence³	Marge
EUR ² , USD, GBP, CHF, JPY	LIBOR (n mois)	+2,5%
CAD	Canada Bankers Acceptances (n mois)	+2,5%
AUD	AUD Bank bill (n mois)	+2,5%
NZD	New Zealand Bank bill (n mois)	+2,5%
DKK	CIBOR (n mois)	+2,5%
SEK	STIBOR (n mois)	+2,5%

n = période d'intérêt applicable à l'avance fixe particulière.

Dans la mesure où le taux d'intérêt de référence applicable est inférieur à 0 %, un taux d'intérêt de référence de 0 % sera utilisé pour le calcul du taux d'intérêt.

¹ Pour plus d'informations sur les dépassements, voir arrêté de compte courant.

² Autres devises de l'EEE sur demande.

³ Les taux de références peuvent être remplacé par d'autres (Exemple: le Libor par l'Euribor) lors de l'ouverture de compte dans des cas particuliers.

E. Prix et caractéristiques des services de paiement

Date de valeur

	Date de valeur des opérations de crédits en compte	Date de valeur des opérations de débits en compte
Versement/Retrait d'espèces	Le jour même ¹	Le jour même ¹
Virement entrant	Le jour même ²	Le jour même ²

Virements

Virements au sein du Luxembourg et des autres Etats de l'Espace Economique Européen³ en Euro ou dans d'autres devises de l'EEE.⁴

a. Heures limites pour l'exécution d'un virement

Type de virement	Heure limite
Ordre de virement non-initié sur papier en EUR ou dans une autre devise de l'EEE	7h00 les jours ouvrables bancaires
Ordre de virement initié sur support papier en EUR	14h00 les jours ouvrables bancaires
Ordre de virement initié sur support papier dans une autre devise de l'EEE	11h00 les jours ouvrables bancaires

Les ordres de virement qui sont reçus après l'heure limite ou un jour qui n'est pas un jour ouvrable bancaire pour services de paiement seront traités comme s'ils avaient été reçus le jour ouvrable bancaire pour services de paiement à l'heure où la Banque ouvre ses portes.

b. Délais d'exécution

La Banque veille à ce que le montant du virement soit reçu par le prestataire de services de paiement du bénéficiaire au plus tard à la date ci-dessous:

Type de virement	Délais d'exécution en jours ouvrables bancaires
Ordre de virement non-initié sur papier en EUR	Maximal 1
Ordre de virement initié sur support papier en EUR (à moins qu'une conversion de devise ne soit requise)	Maximal 2
Ordre de virement initié sur support papier dans une autre devise de l'EEE	Maximal 4

¹ Si reçu avant 16h30 un jour ouvrable bancaire pour les services de paiement.

² Si reçu avant l'heure limite, voir ci-dessus.

³ L'Espace Economique Européen comprend actuellement: la Belgique, la Bulgarie, la Croatie, le Danemark, l'Allemagne, l'Estonie, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, la Lettonie, la Lituanie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, l'Autriche, la Pologne, le Portugal, la Roumanie, la Suède, la Slovaquie, la Slovénie, l'Espagne, la République Tchèque, la Hongrie, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, ainsi que la Chypre et en outre les pays Liechtenstein, Norvège et Islande.

⁴ Les devises de l'EEE sont actuellement: l'euro, la livre sterling, le lev bulgare, la couronne danoise, la couronne estonienne, la couronne islandaise, le lats letton, le litas lituanien, la couronne norvégienne, le zloti polonais, le leu roumain, la couronne suédoise, les francs suisses au Liechtenstein, la couronne slovaque, le tolar slovène, la couronne tchèque, le florint hongrois.

Frais pour Service de paiement

Service de paiement	Montant
Rentrée des fonds	Gratuit
Retraits des fonds ¹	20 EUR par ordre
Emission et encaissement des chèques	50 EUR par chèque
Paiement via Online Banking	Gratuit
Versement/retrait d'espèces en EUR	Gratuit
Retrait d'espèces dans une autre devise	0,15% (minimum 50 EUR par transaction)
Ordre de virement permanent	10 EUR à chaque virement prévu exécuté (selon la fréquence définie)

Lors de l'exécution de virements, la répartition des frais se fait selon le code SHARE, à moins que le client ne demande expressément le code OUR.

Virement SHARE = Le donneur d'ordre supporte tous les frais à l'égard de sa propre banque et le bénéficiaire supporte tous les autres frais.

Virement OUR = L'ensemble des frais est à la charge du donneur d'ordre.

Autres Frais

Frais pour la gestion d'un ordre de révocation d'un ordre de virement après réception de l'ordre de virement	50 EUR
Notification d'un refus justifié de l'exécution d'un ordre de virement	50 EUR
Frais pour la récupération par la Banque des fonds transmis lors d'un virement alors que l'identifiant unique du bénéficiaire fourni par le client était inexact	50 EUR

Taux de change

Le taux de change appliqué par la Banque aux conversions monétaires, telles que mentionnées dans les Conditions Générales de la Banque, est composé du taux de change de référence (le «taux de base») et d'une marge. Le taux de base est la moyenne des cours acheteurs et des cours vendeurs relevés 9 fois par jour (à 7h, 8h, 9h, 11h, 13h, 15h, 17h, 19h, et 21h HEC)² par la Banque auprès de Reuters Market Data Systems (RMDS). La marge appliquée par la Banque s'élève jusqu'à 3%, en fonction de la devise concernée et du volume de la transaction. Pour les transactions d'un montant supérieur à 200 000 EUR le taux de base est déterminé en temps réel auprès de RMDS.

¹ Plus les frais des banques extérieures si le paiement est exécuté en utilisant le code OUR.

² Central European Time (CET), ou heure d'Europe centrale (HEC)

F. Carte CREDIT SUISSE World Elite™ MasterCard®

Délais et heures limites pour les paiements effectués avec la carte de crédit

Une opération de paiement ordonnée avec la carte CREDIT SUISSE World Elite MasterCard est déclenchée par le partenaire MasterCard en sa qualité de bénéficiaire. Les paiements sont effectués via MasterCard en qualité de chambre de compensation. Les délais et les heures limites tels que spécifiés dans le chapitre «virements» seront appliqués. Un ordre de paiement reçu après l'heure limite ou un jour qui n'est pas un jour ouvrable bancaire pour services de paiement est traité comme s'il avait été reçu le jour ouvrable bancaire pour services de paiement suivant à l'heure où la Banque ouvre ses portes.

Frais pour les cartes CREDIT SUISSE World Elite MasterCard

	Montant
Paiement sans espèces avec la carte CREDIT SUISSE World Elite MasterCard ¹	
■ Paiement en EUR (à l'intérieur des pays EU)	Gratuit
■ Autres paiements (frais administratifs)	1,5%, min. 1,50 EUR
Retraits en espèces avec la carte CREDIT SUISSE World Elite MasterCard	
■ Aux distributeurs automatiques de banques nationales et à l'étranger ^{2,3}	2,5%, min. 5,00 EUR
■ Aux guichets de banques nationales et à l'étranger ²	3,5%, min. 5,75 EUR
■ Aux distributeurs automatiques de banques en France métropolitaine ³	Gratuit
Frais annuels carte principale CREDIT SUISSE World Elite MasterCard	500 EUR p.a.
Frais annuels carte additionnelle CREDIT SUISSE World Elite MasterCard pour les membres de famille (2 cartes additionnelles maximum)	250 EUR p.a. par carte supplémentaire
Commande d'une carte ou d'un code confidentiel de remplacement	Gratuit
Envoi urgent de carte et/ou de code confidentiel	25 EUR

Autre frais pour la carte CREDIT SUISSE World Elite MasterCard

	Montant
Frais supplémentaires	Des frais supplémentaires de tiers peuvent être facturés (par exemple les frais de service de courriers, les coûts pour les entrées aux salons d'aéroport de visiteurs, les charges pour les services demandées par le Service Concierge, etc.).

Taux de change appliqué à la carte CREDIT SUISSE World Elite MasterCard

Pour les transactions effectuées dans une autre monnaie que l'euro, les taux de change appliqués sont ceux définis par MasterCard («wholesale rate of exchange»). Les frais administratifs appliqués s'élèvent à 1,5%.

¹ Facturé sur le relevé mensuel de carte de crédit.

² Majoré de 1,5%, min. 1,50 EUR pour les retraits en devises autre que l'euro.

³ Des frais supplémentaires peuvent être appliqués par la banque qui exploite les distributeurs automatiques (ils sont affichés sur l'écran du distributeur automatique).



CREDIT SUISSE (LUXEMBOURG) S.A.

5, rue Jean Monnet
B.P. 40
L-2010 Luxembourg

Telefon +352 46 00 11-1
Fax +352 46 32 70

R.C. Luxembourg n° B 11756

www.credit-suisse.com